本報電報掛號
HUNGCHUNGPO
CABLE ADDRESS
171 DUNDAS ST. W.
TORONTO 2, ONT. CANADA

The Chinese Times.

THURSPAY JUNE 28 1955　第壹頁　PAGE 1

本報總部
The Chinese Times Publishing Co., Ltd.
171 DUNDAS ST. W.
Toronto 2 - Ontario Canada
Telephone EM-3-3957

洪鐘時報

中華民國四十四年　六月三十日（星期四）
乙未年　五月　拾一日

英國通告將用軍艦 保護其商船與中共貿易

倫敦廿九日合衆社電　英國今日通告，如屬必要，它將調用軍艦，以保持海上航路之開放，俾其商船與中共貿易。外交副大臣[illegible]對衆議院稱：彼已通令在遠東之陸下的艦隊，如英船在公海上從事合法貿易，將給予保護。伊謂警告曾包含於一抗議書中，已向台灣國民黨當局提出，反對干涉企圖到達中共口岸福州之兩隻英船。彼稱該船為赫力同號及印石拉號，皆屬於香港之威廉遜公司者。於六月廿一日被國民黨軍艦截擊，并警告勿駛入福州。

赫力同號翌日被轟炸破壞，其時該英船再試駛入福州港，它被押赴附近之白犬島，及扣留七小時。

政府之有力聲明關於英國與中共貿易的權益，引發國會議員的喝采。

佩倫宣佈阿根廷解嚴

布諾斯愛勒斯廿九日聯合社電，阿根廷政府今日停止全國六月十六日宣佈之被圍攻狀態。當此狀態公佈時，正當發生不成功的流血叛亂，以反對總統佩倫。

陸軍部發表一公報稱：現已解除包圍狀態。此狀態停止憲法保護，今既解除，意指該頒佈命令已喪失其權力。同令亦以外軍屬[illegible]斯冷少將為首，給予陸軍以管制一切武裝軍隊之權。

管轄國家各港市警察之權，已恢復內務部掌握。領袖佩倫之內閣人員全體辭職，俾他自由選擇助彼管理政府的人員。

盟邦演習結果斷定 原子戰爭將無勝利

[illegible]聯行，格拉斯巴哈廿九日路透社電　大西洋聯盟之軍事行動議會人員自後參今日稱：六日之原子空戰演習，已證明任何將來原子戰爭，將無勝利者，僅有少數人生存。英空軍司令[illegible]宣稱，無論如何，北大西洋公約組織武力將採取尖銳及集中的方法反攻。

演習於六月廿一開始，至星期一晚終止。參加十一國的飛機，向城市基地投下三百四十五個「原子彈」。

在模擬中曾發生意外事件，八人喪生，包含一加大拿人，另九名失蹤。

中歐盟邦空軍首長[illegible]稱：任何將來原子戰爭，將是短促及可怖者，[illegible]需要不可能再作戰或戰爭，須宜努力於阻止戰爭。

中國貿易代表 抵達阿根廷首都

香港十九日訊，北京消息：由參加布宜諾斯艾利斯舉行的阿根廷國際貿易促進委員會第二屆大會的中國代表，中國進出口公司副經理李[illegible]吉，中國國際貿易促進委員會聯絡部副部長[illegible]，中國國際貿易促進委員會國際研究室副主任[illegible]平等人，最近已乘飛機抵達布宜諾斯艾利斯。

參加這個大會的有拉丁美洲、歐洲和亞洲一些國家的代表。大會討論擴大阿根廷和其他國家的貿易關係的問題。

毛澤東康健如恆

倫敦廿九日合衆社電，北京電台稱，毛澤東昨日現身「蘇聯展覽」的揭幕，此是昨日對於中共國家首領者的近況。曾在最近多月傳布謠言說，他於西方首都，[illegible]五十七歲之毛澤東有病。

一千四百華僑 經香港返祖國大陸

香港廿九日聯合社電，約有一千四百名星加坡及印度尼西亞的華僑，其中的一千名為親共學生，剩餘大多係貧乏家屬，今日經過香港邊界而進入中共大陸。此為自中共執政以來最大批海外華僑之一經由英國殖民地而抵中國。

傳中共徵召 壹百萬人入伍

香港廿九日聯合社電，一親國民黨之華字報昨稱，中共刻正徵召壹百萬人，以增加其陸軍至少達五百萬人，配備俄國供應之新式武器，並採提高其軍隊之戰鬥力。用年在廿二歲以下之壯年，以代替年齡較高之老練士兵。

巴基斯坦當局 將與阿富汗絕交

喀喇蚩廿九日路透社電，據今日消息，巴基斯坦政府將立即採取步驟，與阿富汗斷絕外交關係，并實施有力經濟制裁，對付其鄰國。此措施之採取，係因在拖延之爭吵當中，關於三月間民衆在阿富汗襲擊巴基斯坦外交辦公室時，斷言「侮辱」巴基斯坦國旗，沙特阿拉伯與埃及兩國曾作調停努力，但告失敗。

毒蛾侵襲日本西部 已有廿五萬人發疹

東京廿九日路透社電，許多群毒蛾，在日本西部從大山擬飛落時，致令數十萬人留在家內，不敢出外。

此等白帶黃色之蛾，若觸及人類的皮膚，即令全身發生一種麻疹，持續許多時候，方能痊愈。估計已有二十五萬人受影響，現有一十萬人須以名古屋市[illegible]。

反美份子在西貢 向美國書館投彈

西貢廿九日路透社電，反美的恐怖份子，昨夜在西貢中心美國新聞處圖書館拋擲一手榴彈，炸傷一名寫路者及一名越南之法國兵士。恐怖份子數字[illegible]失蹤。警察稱，恐怖份子散佈傳單，請美國人須要回國，彼等係一吉普車逃去。

九名蔣特務判死刑

香港廿九日美聯社電，據新華社稱，九名蔣介石特務，被控在山東及山西兩省偵探秘密及破壞，經已判處死刑。

十三名俄代表將訪美

華盛頓廿九日聯合社電，國務院昨稱，俄國將派遣一個十三人之代表團，前往美國。代表團由農夫及農業專家科學和工業的高級人員組成。彼十三人之官方護照簽證，經已許可，俾彼等將不須印指紋。一加法律規定，凡屬非常訪客前來本國者，一律要印指紋。

俄人復參加競渡會

泰晤士河邊之亨里廿九日聯合社電，俄人今日下午復參加亨里之競渡會，較早彼等曾經退出。但彼等將來許可復行加入賽船，如其船料由離工之碼頭工人起卸上陸，經歷的競賽船已於今夕到達亨里，[illegible]稱，將准俄人參加。

美國放棄提審 拉締摩偽證案

華盛頓廿九日聯合社電，美國政府已放棄其全國著名遠東專家拉締摩之偽證案，提審該案件，因今年中[illegible]。檢察長布朗尼發表聲明宣告：[illegible]，一審院已兩次放棄起訴之主要條款，關於一九五二年初拉締摩對上議院國內安全小組委員會所作的虛假證言，布朗尼稱：如是假不可能進行控訴其餘之五項偽證條款。

參與美國空際尋索 一架直昇機亦墜海

日本橫須賀廿九日合衆社電，當搜索在日本以外失蹤的三名海軍飛行員之際，一架直昇機今日墜海。四名機員中，有一名失蹤。

此為一週內之第三次意外事件，在星期日，一架門赤炸機[illegible]，昨日一架[illegible]墜入海中。由於[illegible]，失蹤飛行員尚存之希望暗淡。搜索船隻中，有一艘驅逐艦參加大規模搜索。

俄軍官視察英軍港

樸茨茅夫廿九日聯合社電，三名俄國海軍軍官，今日在英國之巨大樸茨茅夫軍港為官方來賓，為第二次世界大戰後首次有此種俄人訪問。俄人被引導，參觀軍港各部分地方。

南國大使抵達北京

香港廿九日路透社電，北京電台稱，新任駐中國之南斯拉夫大使波波維克已於昨日抵達北京。

友記合棧有限公司

香港辦來祖國各項
雜貨藥材磁器各種滋補藥酒
總代理美國古利富公司味本

白油時裝(或)罐六十磅淨每罐沽銀九元

永豐行藥酒

補腎蛤蚧
祛風三蛇
斑豹烏骨
龍虎白鳳
虎骨木瓜
參茸衛生
二線滋陰

十二安士瑠璃樽 每樽一元二毫
廿四安士瓦樽 每樽二元二五

△廿四安士裝史國(公) 每樽門沽一元七毫五
△十二安士玻璃樽裝(糯米甜酒) 每樽門沽一元
△廿四安士玻璃樽裝(糯米甜酒) 每樽門沽弍元一角

總代理各埠發行(另議)

Yau Kee Hop John Company LTD.
81 ELIZABETH ST. TORONTO ONT. EM3-3883

▲本埠新聞▼

本報啓事

本報原擬繼續出版，祗因暫時遷移佈置未妥，以致停刊數日，事前未獲預告讀者，至為歉仄，尚希鑒原。明日七月一號，為加拿大國慶日，本報照例休業一天，至星期六再行出版奉閱。本報因印刷工作關係，暫將原版畧為縮小，待至遷往新址後，始恢復原版。

張錫珍被日人毆斃訊

本埠僑商張錫珍，向在奶架伙埠營業，不幸於昨二十日晚間在該埠某餐館門前被一日人突然毆擊倒地，不省人事，隨被人將他扶起，送入餐館內，未幾張氏醒覺，餐館主人即着他回寓休息，張氏乃自行返上餐館樓上其住房，除去外衣，睡在床上，至翌日午間尚未見其起床，呼門不應，於是由其親屬將情告知警局，派警到寓撬窗而入，其時已見張氏眼合床上，不能言語，當即昇入醫院，依然昏迷不醒，約延至十二小時之久，即告氣絕逝世。本埠龍岡親義公所執事聞訊，當即委派劉重良、張星輝、趙汝霖，前往奶埠，會同該埠關百振與各昆仲磋商，緝拿兇手，歸案懲辦，為死者伸冤。經於廿三四兩日依照計劃辦妥各項手續後，即同多城總領事館候緝兇消息。至廿五日該日人兇手，已在本埠被警差拿獲，并即解往奶埠，廿七日在法庭過堂，定期審訊。該死者亦已於日前由驗屍官驗明，確屬被擊破頭骨而致斃命，并定於廿八日出殯歸土。

聯市通過擴大映街北段

聯市行政委員會昨通過一項附則，以便將映街由市邊界至第四零登公路之一段，改建為四巷通路。另聯市已決定，將會渣街傷樓之兒童法庭及家庭法庭大厦建築權，授與休斯建築公司，該公司之承辦價目一百二十八萬八千一百八十元，為出價之十個承辦商之最低廉者。

廣東飯店
CANTON CHOP SUEY HOUSE
74 ELIZABETH ST.
TORONTO, ONT. EM-6-6334

廣東飯店
從新裝置
特聘名廚
日夜開市
大筵小酌
招待備至
外賣包送
定令滿意

SAM YUEN ROOMS
117A QUEEN ST. W.
TORONTO ONT. EM 6 1005

三元旅店
地方雅潔
長房短房
均由尊便
僑界光顧
大表歡迎
本店啓

合心飯店
HOP SAM
86 ELIZABETH ST.
TORONTO, ONT. EM 3-7994

本店餐廳
從新裝修
趣時西化
悅目非常
對於烹調
尤為精良
大宴小酌
取價從廉
諸君惠顧
萬分歡迎
合心飯店主人啓

陳子豪事務所
GEORGE CHAN J.P.
NOTARY PUBLIC ·· IMMIGRATION CONSULTANT
180 DUNDAS ST. W. TORONTO ONT.
電話 EM.8-3531 HU.8-7472 住家 Res. HU.9-9331

★辦理
新舊客入籍
移民各入境
監誓各種文
件等事如儀
委托忠誠辦
務快捷妥當
安省用保官
約區和中官

陳子豪
辦事時間
上午十時至
下午六時由
時六時由六
以請電話
約例電話

加拿大 陳郁公司 多倫多
CHIN YOKE CO.
120 CHESTNUT ST.
TORONTO ONT. EM 8 2046

南乳花生每磅八毛
永利成
史國公酒一元九五
糯米甜酒一元一五
各種藥酒一元二五
大海碗每副五元九
二海碗每副二元九
冬青碗每副八九五
(貳磅)浸白一
元六(二)一磅油浸花
同一元六
給軒補參茶二元七五
北芪參每兩十一元
鹿尾巴每兩四十元
人附陳郁補應如
向業與國貨服務
蒙委託幸祈賜教
經理陳郁事務啓

Vogue Laundry & Dry Cleaners
520 PARLIAMENT ST. PHONE WA 4 1024

新張營業 重要啓事
活加機器 乾濕洗衣舖

逕啓者本舖同人敬告服務洗衣業置自設快捷乾洗新式特價各種衣物洗滌給男女汗衫等貨工作洗衣並物業色染精補等技術良好價廉收送包辦近來生意滿意人介紹敝舖所特此顧光迎事

經理黃梯啓

萬國貿易有限公司
荔園酒家
LICHEE GARDEN
118 ELIZABETH ST. PHONE EM.8-9919 EM.-8 8444
MON KUO TRADING CO. LTD.
120 ELIZABETH STREET
TORONTO 2, ONTARIO CANADA

●地道藥材 油糖雜貨
●江西瓷器 牛莊綠荳
●男女拖鞋 四時瓜菜
●所有國貨 應有盡有
●僑胞光顧 旨在服務
●為答盛意 額外克己
●代理全世界各航空機票
●代理美國總統輪船公司船票
●代理郵政滙兌工人市胆

◎目錄印便函索即寄

正總理林善堂
副總理黃道循
司理 黃關滕 林華令 黃昂璣 啓

本報啓事

本報原擬繼續出版，嗣因暫時遷移

▲本埠新聞▼

……即昇入醫院，依然昏迷不醒，約延至十二小時之久，即告氣絕逝世。本埠龍岡親義公所執事聞訊，當即委派劉重良、張星輝、趙汝霖……[illegible]

▲本埠新聞▼

中華教會青年會郊遊大會預聞

大學街中華基督教會。青年會、婦女會與少年團，定於七月一日下午一時，至七時，在全加博覽會場，鮮花大樓前面，舉行每年一度之郊遊大會。早經推選人員，負責籌備，闕員分別準備中。野餐部，有一四百人之各樣點心飲食品。二，遊藝部，有各種男女幼童至成人，分類比賽各獎品，價值二叁拾元。三，招待部，備有巴士大車，由是日下午一點及兩點，兩次由大學街青年會門首，送到會場。下午七時及八時，兩次由會場送回青年會。(四)遊藝部人員，打算提早於上午十點，前運帶樂器具，到會場裝置，是高懸中英字長大橫布額於該大樓前之樹，集圓形樹羣中，俾遠處望見，該會已發通告，歡迎各界男女僑胞，携眷友約偕親友，參加遣興，以敦鄉誼云。

八百紡織工人決罷工反對減薪

除非約克紡織公司放棄其每小時減薪五個半仙之計劃，否則都朗度長胡特斯乍六個紡織廠之八百名工人，將於下星期一實行罷工。

該項罷工日期，業於昨夜全体大會中決定，拒絕接納資方之減薪要求。

工會分區主任狄間頓請工會願意在罷工前施行何時間，與資方談判，但絕不能接納任何減薪，

資方發言人謂，工會之決定實不正常，公司方面將於今日會議，現決定其步驟

永泰昌公司

WING TAI CHONG COMPANY

84 Lagauchetiere St. W. Montreal, Que. Can, Phone MA. 5418

新辦到祖國貨

★雜貨藥材 ★油糖粉豆 ★海味醬料 ★膏丹丸散 ★銅器古玩 ★象牙玉器 ★磁器碗碟 ★男女長袍 ★顧繡絲畫 ★綉花女鞋 ★衣館用具 ★國際味粉 ★各種水貨 ★合時鹹魚

大小光顧 一律歡迎

李均宜 醫學博士

196 Dundas St. W.

TORONTO, ONT. 電話 EM.8-9592

住家 RU.1-0079

醫務所新遷

旦打街西一百九十六號

△診症時間

每日下午貳時至六時

禮拜六日上午十時至下午壹時

禮拜日兩點半至五點半

△如有急症▽

△隨時應命▽

大同飯店 多倫多 大埠

TAI TUNG

74B Elizabeth St.

Upstairs EM 6-7066

TORONTO ONT.

新張廣告

飯店從新改組 特聘上等廚師 專門喜慶筵席 大宴小酌便飯 隨時厚禮招待 星期六期星日 午叁四點茶市 僑胞肯來光顧 主人倒屣歡迎

中藥 關舜年 醫師

振華隆中藥房

JINE WAH LUNG

73 ALBERT ST. TORONTO ONT. EM.8-1287

★營業時間 由上午十一時至下午十時

加製蛤蚧大補茶 滋陰補腎大補茶 寧神定志血湯 婦科調經種子茶 生熟藥風濕藥酒 特製壯陽補腎丸 代刀脫痔藥散 止癢消痔藥膏 鐵筋厭骨跌打丸 消腫去痰跌打酒 立即止血刀傷散 疏風清熱光明眼藥

關舜年謹啓

三利公司

SAM LEE CO.

102 Elizabeth St. Toronto Ont. 電話 EM-3 [illegible]

△香港馳名 敬濟堂

△蛤蚧大補茶 △武溪大補茶 △大山生晒抄參 △正北鹿茸片 王靜草包發菜髮菜 王靜草包財菜黃芽 五十磅草包正紅荳 五十磅草包正綠荳 △各種小號演精 △各種祖國罐頭 △各種丸散藥材

三利公司啓

好世界飯店

Hoe Sai Gay

69 ALBERT ST.

TORONTO EM.8-9817

承辦大筵 隨意小酌

本店主人啓

律師葉求鄉

117A ELIZABETH St.

TORONTO ONT.

事務所 EM4 0848

住 宅 EM3 0880

所有由本律師經手辦理入籍華僑請前赴本辦事處商討辦理在中國而未獲得正式核准資格之移民家人來向進行事宜

黃能謙旅行社 加拿大滿可埠

W. Bruce Wong ★★★ Travel Agents

78 LAGAUCHETIERE STREET WEST MONTREAL, QUE.

△代理!!!

加拿大太平洋航空公司 橫貫加拿大航空公司 (飛機客票)

美國總統輪船 詩晏亞火車 (客票) 服務週到

↓◉★◉↑

承接辦理入籍移民大小民刑訴訟案件如蒙委託誠勤辦快捷妥當函商面議均所歡迎

電話 PL 6400

新共和 滿可埠 加拿大

SUN KUN WO

63 LAGAUCHETIERE ST. W.

MONTREAL, P. Q. TELEPHONE UN 6 3113

本號專辦唐山雜貨 地道藥材 膏丹丸散 四時瓜菜 金猪燒臘 等發客 如承光顧 無任歡迎

禮道實業有限公司

華區分行李市街八十九號

分行司理林舉貞

Largest Realtors In Canada

Main Office 1172 Bay St. Toronto 電話 WA-4-5761

林舉貞電話 EM.8--9109 住家 WA-2-6901

◎好音。特告

一．興旺埠仔生意連舖平賣，在東南區．磚樓兩座．有四房亞柏文．另餐室．雜貨．儘波各種生意在內．入息豐富、易管理．業主年老．急要離國．獨合有營者經營，生財之道．勿失此良機．全價貳萬七千元．現款壹萬五千、銀明易供．

二．近華埠．三座住宅屋平賣．共有十八房間．收租全數貳萬七千元．現款九千元，銀明自訂方便．

三．興旺生菓店．在EGLINTON & BATHURST區有五房亞柏文。每月租銀式百。有四年批．每年生意六萬餘元．全價四千九百元．

四．合工業區．興旺西餐室．有四房亞柏文．每月租銀一百五十元．有六年批．全價六千元．取現款三千元．銀明易供，

★本行常有大小生意．旅舍出售．舖．租賃、區．

◎現有數單房出賃

全加最大實業房屋生意買賣行

加拿大 中國貨公司 多倫多

China Trading Company

145 147 DUNDAS ST. W. TORONTO ONT. EM.8-8706

新運到

●揀手發菜綠豆 ●美味嫩梅菜心 ●鮮明靚靚大蠔豉 ●墨國清湯鮑魚 ●日本豉油鮑魚

代理 C.P.R. 車票匯兌飛機票

中國國貨公司 正司理 李民權 副司理 林舉應 謹啓

從新裝修 時西化 本店餐廳

地道藥材 油糖雜貨

▲加屬新聞▼

注意市警局 轉換新電話號碼

都朗度市警察總部昨宣佈，其電話號碼改為EM 2 壹柒壹壹。據警隊通訊主任萊斯伍員稱，此乃市警隊組成以來之第八次轉換電話號碼。

西德領事返國 出任外交要職

本市德意志僑民代表，昨日歡送駐都朗度市西德領事賀爾他博士，但將啟程返西德首都波恩市。賀爾他博士於兩年前在此建立其都朗度領事館，將返回西德，出任外交部要職。

犯人在獄中 獲毒藥較外間更易

雲哥華二十九日電，本市警局在遭受嚴厲調查中，今日另一項調查涉及納爾遜監獄者，已開始進行。此次檢察署之行動起源，為因一項不正常之報告，而將十二名犯人移往奧卡姆監獄。據稱犯人在獄中，每月獲得偷運入內之麻醉毒藥，較外間所得者更多及容易。

不依時灌溉花園 將被切斷供水

那夫比二十九日電，本市水務委員昨日宣佈，任何居民於每日下午七時至九時，以水灌溉其花園，可能被判罰款五十元，及將供水切斷。醫院方面報，由於市民用水灌溉，減低水壓，致令頂樓無水供用。

西醫謝日棟

129 Dundas St. W.
TORONTO ONT.

▲醫務所▼ 丹打街一百二十九號 金龍酒家隔鄰
▲診症時間▼ 下午弍時至七時
日夜電話 EM3-8987
住宅電話 MO. 6429
醫生公會電話 WA 2 1134
▲附設X光 心病測驗器等 統理內外皮膚 科產兒科

黃衛青辦事處

W. C. WONG
ROOM 1406 55 YORK STREET
TORONTO ONT.
寫字樓電話 EM.8 4586
住宅電話 ST.8-6289

辦理 各種保險・買賣屋宇・樓館・餐館・衣館各項・生意如意・辦理快捷妥當

環球公司

各江雜貨
(多朗) WAN KEW CO. (加拿大)
82 Elizabeth St. EM.8-4229 Toronto, Ont. Can.

金豬燒味 芽菜荳腐 生鮮魚蝦 四時瓜菜

著名火鴨 燒臘精良
祖國雜貨 樣樣俱全
藥材丸散 地道講究
唐山水貨 每期到有
土產瓜菜 大量應酬
價大僑胞 遠需近求
如蒙光顧 批發零售
廉價推銷 久交以圖

司理 林善彰 林環陵 啟

杜記

烹粥專家
在唐人街柒拾四號樓下
電話 UN 1-1371

食過係話靚 味道爽滑香 料門樣樣足 請君來一嚐

地方雅潔 招待滿意！

茂利國貨公司

MORLEY CO. LTD.
552 FISGARD ST P.O. Box 1164 VICTORIA, B.C.

加屬最大之國貨商店

◎蘇杭什貨 △油糖茶米
◎豉油醬料 △四時咸魚
◎紅瓦瓷器 △藤椅竹器
◎男女鞋靴 △男女絲巾
◎鮮明藥片 △馳名丸散
◎唐山水貨 △本地瓜菜
◎日本罐頭 △唐山魚蝦

特約代理永利威藥酒

香港南北行街四十九號 麥廣記參茸行

MAK KWONG KEE
49, BONHAM STRAND W. HONGKONG

本行選辦 人參麗參 鹿茸東茸 茸片茸末 鹿羓玉桂 國葯補品 蛤蚧大補茶
歡迎外埠 僑胞函購 迅速郵奉 担保寄到

CHIN YOKE CO.
109, ELIZABETH ST.
TORONTO 2,ONT.,
CANADA
TEL. E M. 3-6791

加拿大都朗度代理人 陳郁公司

宗旨專賣正貨 世業二百餘年
鹿角 大角 商標 記名

遠東商業有限公司

Oriental Commerce Limited
1574 Lincoln Road
Windsor Ontario Canada.

遠東商業公司（味）精廠（遷）鋪啟事

李鐵如啟事

啟者：近來時多過埠、在店工作時間甚少、凡親友來函取貨、可直寫本公司或司理部收、倘非與弟個人來往之函件、不可按弟之名、以免阻誤時間、致有負顧客之厚意、謹此奉告、并候

諸君康健

弟李鐵如謹啟

遠東商業有限公司 總經理李鐵如 化學師李岡楓

劉輝醫師

28 Wellesley St. E. (Suite 4)
委市利東街二十八號
靠近委市利街電車站

本醫師擬定於一九五四年十二月一日開始在都城應診
◉診症時間◉ 每日下午二時至六時
星期日及其他時間預約
電話醫務所 WA 3 6201
住宅：HU 8 7388

承接坭水工作廣告

本人專做坭水工作，凡打沙灰，修整墻壁，烟通，修整屋頂，水溝及白鐵等工作，專友委託，極表歡迎。

ED DILLON 244 McCAUL ST.
電話 WA-2-9782

景德鎮周圍瓷土 還夠用一千多年

香港航訊：南昌消息：景德鎮周圍地區瓷土礦的儲藏量，如以景德鎮歷史上最高瓷器年產量計算，至少還夠廿三百年的需用。

根據不久以前勘察的結果和歷史資料證明，僅浮梁、餘干、鄱陽等縣就埋藏有近億噸瓷土礦。

此外，在江西的星子、東鄉、餘江、貴谿、樂平和安徽的祁門等縣，也發現許多埋藏量相當豐富的瓷土礦、江西省工業廳正準備調配一些鑽機，前往這些地區進行鑽探。

景德鎮是我國著名的瓷器產地，一九二二年瓷器產量曾達八十萬担，今年計劃年產量達到這個數字。

捷克展覽會閉幕

（香港訊）北京消息：捷克斯洛伐克十年社會主義建設成就展覽會已在五月廿五日閉幕，在展出的五星期內，參觀展覽會的人數共達一百二十五萬。

在展出期間，展覽會的捷克斯洛伐克專家曾與中國技術人員進行了技術交流，共舉行了多次座談會，他們還向首都各界作了六十二次報告，受到聽衆的熱烈歡迎。他們還曾去天津和哈爾濱等地的工廠協助中國工人學習掌握運用捷製機器和儀器。

捷展在京結束後，將在上海和廣州展出。

武漢將興建 宏大熱電廠

（香港訊）武漢消息：武漢市即將興建一座新型的規模宏大的熱電廠，這座熱電廠目前正在展開調運建築器材，集結建設力量等各方面的施工準備工作。

▲加屬新聞▼

注意市警局轉換新電話號碼

琛 ……O.（埠）（大拿） …onto, Ont. Can.
金豬 燒臘
著名火鴨 燒臘精良 祖國雜貨 樣樣俱全 藥材丸散 地道講究

加拿大 都朗度 利求公司
LEE CUE COMPANY
119½ ELIZABETH ST. TORONTO ONT. EM.6-7030
新到 發菜黃豈 聚利威蜑 三牙威魚 浸油威魚 鮮靚水貨 潮州雜貨 藥材海味 四時瓜菜
△零沽批發 △厚禮歡迎
司理林伯棠啓

林舉貞地保公證所
安省高等法院委任地保
59 ELIZABETH ST. TORONTO ONT.
電話 EM8-9100 住宅電話 WA 2-6901

加拿大 滿地可 環球公司
VAN KEW IMPORTING CO
1012 CLARK ST.
MONTREAL QUE. CAN
電話 BELAIR 6635
△本店由祖國辦到
京菓海味 油糖茶米 絲髮顧繡
藥材補品 名貴古玩 日常用品
應有盡有 價廉光顧 極表歡迎
滿地可埠環球公司 朱潤儒 方榮貴 方達慶 啓

女西醫 區煥珍（專科婦兒科）
醫學博士 巫雲鵬
677 SPADINA AVE. NEAR HARBORD ST.
TORONTO ONT PHONE WA 1-6751
本醫所遷新地址 士拔單那街六七七號近塔巴街
診症時間 每日下午一時至六時 禮拜日 壹時至四時 特別時間預約

加拿大 兆源
（燒）（臘）（豬）（鴨）
SIU YUEN
76 Elizabeth St. Toronto Ont. EM3-4837
本公司 精製臘味 金豬燒臘 四時瓜菜 祖國雜貨 海味藥材 絲苗白米 樣樣齊備 價廉光顧 倒屣歡迎
兆源啓

生源昌公司
SANG YUEN CHONG CO.
PAGODA RESTUARANT
433 YONGE ST. PH. EM-4-5609
TORONTO ONT. CAN.
本公司發行零沽專理呂宋烟烟仔烟絲餐館用具各客光顧本埠由電話通知購貨立時送到
生源昌 鄉邦啓

永盛公司
Wing Shang Co.
60 ELIZABETH ST.
Toronto, Ont. Phone EM3-3713
本號開張 碧瑚雪茄 烟仔烟絲 參昌宋烟 各種齊備 價錢克己 電話函定 隨時應命 無任光顧 倒屣歡迎
營業時間 上午九時至下午六時

司徒看護所
Seto Nursing Home
13 Wascana Ave. Toronto Ont.
本看護所日夜有經驗看護女士照顧並設唐餐飼客有專房或兩人同房等設備華友有身體不適者由六月十八日以後可隨時到來就醫預約由上午十點前或下午九點後星期日常日由電話預約
UN 1 1129

MAURO & CUNEO
865 COLLEGE ST. ROOM 5
Toronto Ont. LL 0968
啓者本建築公司專承接新建造或修造工程工良快捷應時完竣倘華友有建築不妨向本公司評價

加拿大 滿地可 良棧公司
LEONG JUNG CO
92 Lagauchetiere St. W. Montreal, Que. Phone HA.8586
△唐山雜貨 △源源運到 △各種茶類 △四時瓜菜 △魚蝦常鮮 △著名燒臘 △絲綢顧繡 △磁器碗碟 △餐館衣飾 △用品俱備 △發行零沽 △無任歡迎
△總代理芝城 唐人商業 調味粉

大觀園
GRAND GARDENS
126 Elizabeth St.
Toronto EM-4-5935
新張預告
告白位

承接坭水木工油漆 價錢特別相宜
陳炳啓
72 GERRARD ST WEST.
EM-6-3843

醫學博士 景耀
409 Dundas St. W. Toronto Ont.
電話 EM. 8 5538
醫務所 設在登打士街西壹百零九號
診症時間 下午貳時至八時 禮拜一至六 禮拜日 下午貳時至六時

加拿大 都朗度 廣聯公司
9A FOSTER PLACE
TORONTO ONT. EM 6 4491
名家燒臘 款式繁多 美味可口 獨一無二 祖國雜貨 四時瓜菜 花旗魚蝦 一律大減價
經濟大堂茶館 唐餐館鮑翅水餃

遠東商業公司

人壽百五以上 婦女青春常保

大西洋城電 據近桃省之麥丹醫生昨日預測 至一九九九年，人類之壽命將達一百五十歲，婦女則無限期保存其青春美麗與苗條身材，彼並謂人類之傳染疾病將被消除，癌症將由藥苗注射滅跡，新手術將恢復盲者之視覺、聾啞人將運用電子機器傳達言語、平常之傷風則已成爲回憶中之陳迹，凡此等等，可於半世紀內實現，僅有神經病則仍屬棘手，醫生須於此後五十年內努力研究神經病之治法，麥丹聯醫生以上之預言，乃在美國醫學研會大會以會長之資格發出，謂醫藥在廿世紀上半期之進步，比以前ㄨ千年之進步尤速。

蔣艦截留兩隻英船

香港聯合社電 台灣國民黨砲艦昨在中央海岸外堵截兩隻英國貨船，並警告不可向福州港前進，到達香港之無線電消息稱，共艦曾將該兩貨船帶力康及印治召扣檢。

金綸 KAM LUN
TAILOR AND CURIOS
31 ELIZABETH, ST
TORONTO ONT.
都朗度唐人街三十一號
電話 EM.8-6259
忠誠服務 廉價精工
●快捷妥當●

門市部
專售祖國著名產品

裁縫部
成接各種餐館男女招待員（企檯）服裝，請將尺寸長短列明

源寶號
加拿大 都朗度
YUEN HING
122 Elizabeth St. Toronto, Ont.
電話 EM-6-6722

告白位
司理劉希蒼

艾世光醫務所
221 ST. CLAIR AVE. W.
Toronto Ont, Phone WA-3 8262

本醫務所新址設升卡亞街西貳貳壹號（比街車轉升卡亞街第一站下車過街便是）
診症時間預約爲佳
隨時應診
電話日夜喊線 WA-3 八二六二
艾世光醫師

公家會計師
麥格夫氏
John McGrath Public Accountant
辦公地點
481 Gilbert Avenue, Toronto RE-8827
199 BAY ST. TORONTO EM-4 7411

均興藥房
加拿大 都朗度
GOON HING
72 GERRARD STREET W.
TORONTO ONT. CAN.

補腎壯陽固本丸
補氣壯陽益精丸
順氣化痰止嗽丸
祛風散熱發斑丸
李委滲濕止癢水
消腫止痛跌打丸
刀傷止血跌打粉
茵陳跌打藥酒
各項一等藥材
中醫 吳仙根

僑興公司
QUE HING CO.
178 DUNDAS ST. PHONE EM.4-6680
TORONTO 2, ONT., CANADA

本號精製
饅頭食品
芽菜冬菇
爽滑荳腐
中西雜貨
僑胞賜顧
快捷送到
司理 [illegible]
司理 [illegible]

香江飯店新張廣告
Hong Kwong Chop Suey House
175 Dundas St. W.
TORONTO ONT. EM 8-3361

本店專營餐館
開張在旦打
裝修時代化
華麗兼奇雅
菜色第一家
招呼妥當也
日夜不停假
外賣由電話
男女僑胞呀
請來幫襯吓

復興公司
多倫多
FORD HING
167 Mc Caul St.
Toronto Ont.
新地址

★加拿大和平會主席
文幼章博士夫人
★最新的英文著作
「五星飄揚新中國」 每冊一元
敬贈中華人民共和國憲法一冊
（書價郵費，買者自理）

宮媽外形記 一元七五
中國醫學史 一元六毫
偉大的十月社會主義革命 二毫
青年的生活工作和學習 三毫
怎樣搞通思想方法 三毫
汽車配件圖解 七毫五
怎樣做一個青年團員 二毫
中國共產黨三十年 三毫
△實踐論解說 六毫
△論共產黨員的修養 三毫半
△新中國是怎樣誕生的 八毫半
△中華人民共和國憲法 壹毫五

代理品氏公司 P. BURNS 煤油 煤炭
品氏公司電話 EM 3 0131
侯萍溪謹啓

接工告白
啓者本人專揸打紅毛坭砌石等工作，價從廉快捷妥當，倘有華友垂顧，請由電話通知 ERNIEHA 6747

新世界旅館
HOTEL NEW WORLD
Phone EM.8-5854 67 Albert St. Toronto, Ont.

本旅館在華埠
[illegible]
今店主人 張純治 啓

治安大藥房
加拿大 都朗度
GEE ON CO. 78 ELIZABETH ST. TORONTO, ONT. CAN

★本藥房選辦祖國正地道藥材，各家中西經驗膏丹丸散，化裝品，各種香梘，日常消遣品，煙草，應有盡有，以供僑胞之需求。

●敬濟堂蛤蚧大補茶 每盒四元五
●傷風療肺止咳露 每樽七毫五
●化痰順氣止咳丸 每樽銀六毫
●比市利公司萬應藥膏
△每樽陸毫，壹元，叁元。
●珍珠花柳搜毒丹 每盒銀三元
●珠珀白濁解毒丹 每盒銀二元
●皮膚濕毒藥水 每樽壹元四五毫貳毫

△新辦到▽
今古書籍小說書目印便函索即奉
▲最新各種名伶唱片
△代理雜誌書報：香港家庭生活，婦女雜誌，東風，東西，四海，影風，長城，世界電影，攝影文摘，世界文摘，天地人，紐約生活，中美週報。

律師
NORMAN ENDICOTT
Barrister & Solicitor
Firm of Goldstick & Endicott
414 BAY ST. EM4-6469

律師 NORMAN ENDICOTT 即文少章專辦大小案件及買賣合約等件常備中文傳譯人員
地址比街四一四號

士密電帶公司
H. Smith Belting Works
130 York Street at Adelaide
Phone EM8-1437

本舖常有各種化學膠凍水龍自已能裝置並有淺井深井抽水機出售請華友注意光顧

技擊小說 洪熙官血戰羅浮山 (肆佰壹) 我是山人著

・急聳身一躍・躍開二丈・落荒而走・剩下白鶴道人一人・鬥得白龍劍・卻敵不過水月刀・胡以黃龍敗走・無心戀戰・暗叫一聲今次弊・追劍此地・中了奸計・話未說完・過江龍刀光閃處・白鶴道人一閃・已閃不及・僅剩得一隻右手・亦被過江龍之水月刀砍斷・連手帶劍・跌落地下。變了一個無手道人・白鶴道人在此生死關頭・忍痛一躍・跳出圈外・望後山黑暗中狂奔而去・過江龍洪熙官等追之不及・急在地上拾起白龍寶劍・只見劍光閃耀・絲毫無損・物歸原主・喜不自勝・以目的已達・下令班師而回・回頭一望・忽然不見了夏荷・洪熙官詫曰。「咦！夏荷莫非戰死黃龍觀中乎？」洪文定曰・「否！我頃間猶見渠隨在我等之後・撤退到此・尚有一個不相識之少年相隨也」・過江龍曰・「此少年一定爲李應無疑・彼等有情人・一定覓地幽會矣」。胡亞彪舉頭一望・只見觀前三四里外・樹林中大火仍未滅・照見一團黑影・在前頭樹下蠕蠕而動・胡亞彪曰・「此必爲夏荷・在此幽會情人也」・周人傑俏皮性起・不顧腎部痛苦・蹣跚而前・未及一里・果見夏荷與一少年・在樹下黑暗中擁做一團・周人傑拍掌大叫曰「汝等來看戲水鴛鴦也」・李應夏荷急起立・滿面羞慚・李應老羞成怒・喝一聲・「誰個小子」敢破壞乃公好事」？言未畢。欲衝前動武・夏荷急一手拉住李應曰「此乃周人傑師兄・因師兄爲人恢諧好謔・彼與我等開頑笑耳・汝上前拜見師兄可也」李應忸怩而前・向周人傑抱拳見禮・叫一聲。「周師兄在此・弟李應有禮！」周人傑亦拱還揖・揖已・謂二人曰「今晚得兩位帮忙・殺到龍門弟子・魂飛魄散・白龍寶劍亦已奪回・汝等速隨洪師傅先回杜鵑林・論功行賞也」・周人傑言罷・即帶領二人・向前而行・與洪熙官相見・洪熙官見李應一貌堂堂・年少英俊・私心暗喜・寒喧幾句・便即帶同各人・冒夜回去・經一夜劇戰・不覺已是漏盡更殘・歸途中・

火車女郎

英國各地火車上的女侍應生・最近都要到利倫敦瑪利博車站去受訓一週・在受訓期內・她們所學的科目・是怎樣服侍旅客・目的在使旅客過得更加快活・

她們的第一課・學習餵茶・因爲大多數男性旅客・對於飲茶的經驗是特別豐富的・但是女性旅客・似乎並不講究「茶經」。反而容易應付的・

課程中列有兩項必須遵守的要點・（一）對旅客要嫻雅有禮・並常常留心自己的一雙手・務必弄得清潔而溫柔・（二）閑時不得倚靠在櫃台傍邊・專向一個旅客頻送秋波・並不准用手指拈住茶杯的邊緣・

訓練中的女侍應生・都有很好的成績・那知道這麼一來・求偶的男子大感興趣・他們紛紛在火車尋求結婚的對象・鐵路當局好容易把一班女侍應生訓練純熟・卻立刻給婚姻搶奪去了・發生這種現象的原因・一方面固然是由於她們服侍旅客週到・而更重要的・都是由於她們長得漂亮・使得那些「寡佬搭客」興起家室主婦之念・

英國鐵路當局舉辦女侍應生集訓・原是一種試驗性質・希望把火車上的服務工作辦得更好・卻沒料到有此矛盾存在・

睡……竊

在香港・大家會看過這樣一段新聞・一個小偷爬入一處人家行竊・竟在主人的床上睡着・到天明備主人啓門時・看見床上睡着一個陌生人・大吃一驚・立即打電去告警・這個鼠竊睡眼惺忪地被捕了・

「睡竊」的事・是我第二次聽到的・在汕頭・也聽當地人講過一個「睡竊」的故事・而且非常有趣・有一家姓陳的人家・在南洋經商家資富有・在潮汕一帶・交遊廣濶・那時是徐景唐當東區專員的時代・官場氣習非常濃厚・陳姓富商爲了拉攏係・打開貿易路線・派了他的子侄陳興聯做聯絡代表・每月由汕頭分庄提出現款萬元做交際活動・陳興聯也曾在大學念過書・但生有一個壞習・好摸竊・以摸竊別人家的東西・人家不知覺爲快・好酒・一飲就爛醉如泥・

陳興聯做了富商的聯絡代表後・幾乎無人不知・不少人都來巴結・更是日日閑遊・夜夜豪飲・乘着酒興・他就會在夜深人靜的時候・

（未完）

加拿大多城西湖飯店
133 DUNDAS ST. W.
TELEPHONE EM-3-9867
●本店新張 地方雅潔
●冬暖夏涼 經濟時菜
●各式茗點 餡餃鬆羔
●茶市 十二點至三點 以應顧客
●僑胞光顧 格外歡迎

牙科 盤國恩 醫生
DR. F. H. PON
192 DUNDAS ST. W., TORONTO ONTARIO
時間
△星期一至星期五 上午九時半至十二時 下午二時至六時
△星期六 上午九時半至下午壹時
△星期日 下午二時至五時
如有特別事請預約
醫所在丹打街西門牌壹百九十二號A
△電話 醫所 EM6-4595 寓所 LO. 9275

滿城陳子雄事務所
HENRY G. CHAN
Chan Loan And Investment Reg'd
63 LAGAUCHETIERE ST. W. MONTREAL P. Q
OFFICE TEL UN-6 9262 UN-6 3113
接理
旅行手續 樓業買賣 移民入籍 大小事件 如蒙委託 竭誠服務 代理美國 總統船位
辦公時間 下午貳時至八時

參臣殯儀館
本店承辦中西殯儀
無論遠近皆可通知
即在別埠亦可運送
友冠種種皆可代支
價廉妥當早已名馳
Joseph Thompson Funeral Director
32 Carlton St. Toronto Ont.
電話 Phone EM.8-8786

IMPERIAL BANK OF CANADA
116 ELIZABETH ST. TORONTO PHONE EM6-5250
華區帝國銀行
⊙設備安全貯蓄箱 以應華顧客租用
你的貴重物品安全・免被火燒或盜竊否？本行最近設置許多新安全箱・留爲你用・租金每年不及兩仙・本行兼理香港滙兌・無論買滙票或電滙・價格廉宜・請到本行商量辦於滙款往香港或別處的任何國籍・所有顧客・當予以迅速及特別注意・

L. J. WALKER
Manager
司理華爾架氏

加拿大 誠信公司 多朗度
SINCERE TRADING CO. EM.-3-8144
122-24 ELIZABETH ST. TORONTO ONT
▲本公司發行
●發行煙草呂宋煙
●選辦環球調味精
●代理花生靚荳油
●紙杯紙盒紙角
●各種紙料齊備
誠信貿易公司啓

我何不到他家裡去看看，倘然有雙頂的孩子，我老太婆好發一筆大財了。乃卽跨進門來 鍾成衣一見是媒婆 本來相熟 還當着是生活主顧，忙立起來招呼，媒婆坐下來 先把屋中孩子看了一眼，那大小共有五人，末後看見鍾成衣妻子，手下還抱着 個小〇 剛巧只有週歲，媒婆笑嘻嘻的走到鍾成衣妻子面前，留神向那小〇子頭上一看，恰巧又是雙頂，心中就格外歡喜起來 又坐下來。向鍾成衣夫婦說道，現在各物騰貴，生活很不容易，你們的千金重担，真真不容易担的，鍾成衣答道，沒有法子想呀，像我們兒女又多 進益又少，每日的開銷，很不容易呢，媒婆道 我現在有一椿[illegible] 與你相商，你如

劍俠小說 火燒紅蓮寺 上卷 (卅八)

答應，那就是你交好運了，鍾成衣忙問[illegible]，媒婆就[illegible]植[illegible]兒養水的[illegible]，說了一遍，[illegible]在[illegible]家不[illegible]交代父母 家中又很有家財 所以託我替他尋一個〇兒做替身，我想你家[illegible]，正好來與你輕些担負，其實外面的〇子很多 莫說他只是一個就是走十個百個，也很容易 鍾成衣道 我雖窮困，並不想把〇子賣掉，而圖自己快樂，這件事我是辦不到的，媒婆見他不允，又用好言說道，鍾老板 你不弄錯，人家買了〇子去，是做少爺的，不是小戶買去，有別樣的念頭，況且人家很可以多費些銀兩的，還不知道你這〇子，人家能否合眼，如看中了 眞是[illegible]斗 跌[illegible] 鍾成衣妻子說道（十〇代毅）

躍市林

多加拿大最好香烟

金龍酒家

營業時間：由正午十二點至夜深兩點 UN 1-0320

131A DUNDAS ST. W
TORONTO, ONT
EM.8 2475

金龍酒家 從新組織 餐館敞雅 中西菜式 一等廚師 烹調如意 包辦筵席 價目相宜 精備珍品 專奉貴賓 隨意小酌 時榮奉准 各界光顧 無任歡迎

經理 張文信 謹啓

加拿大國家鐵路

超然快車往加西

CANADIAN NATIONAL RAILWAYS

每日下午昔鐘六時由多城開車 溫汝辟，沙市加寸，點問頓，植市巴，雲高華 沿途埋埠與開車時間極方便 眷屬旅行經濟方法歡迎垂詢

詳情請詢就近詩晏亞經理或函詢與本鐵路經理麥錫舟君接洽

E. C. Mark 12A Hagerman St. Toronto
電話：EM-3-9655 WA-2-6309

那華斯高沙銀行
THE BANK OF NOVA SCOTIA

ESTABLISHED 1832
TORONTO

本行代理[illegible]的中國[illegible]行[illegible]

助華宗旨

本行歡意以豐厚資本及百餘年之營業經驗，盡力幫助華僑發展各種實業；同時亦竭力幫忙儲蓄大小經營；無論向就近支行詢問便知一切 郵電匯兌轉駁租保快捷穩固信實托辦各種營業事項定必竭力料理妥當

[illegible] 請與就近支行接洽

[illegible]

J. A. YEE 余[illegible]

MANAGER CHINESE DEPARTMENT

QUEEN & CHURCH
PHONE EM4-8191

YONGE & DUNDAS
PHONE EM4-5213

TORONTO ONTARIO

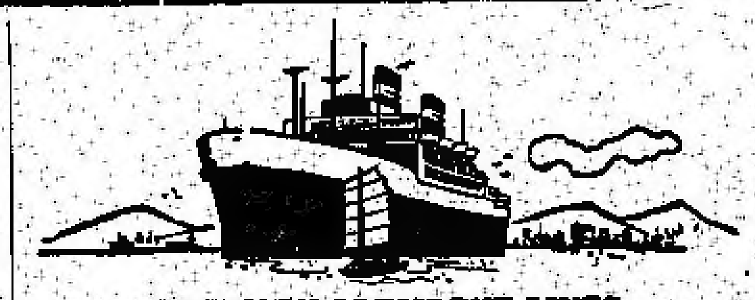
永興隆 粉麵 麵包 廠
WING HING LUNG CO
1072 ST. URBAIN ST MONTREAL

▲精美▼ ▲出品▼

馳名一家新 鬆化春捲皮 爽[illegible]莊靚炸麵 脆滑雲吞皮 鮮明全蛋麵

▲便利▼ ▲異常▼

貨真價實 久負盛譽 遠近光顧 快捷寄[illegible]



AMERICAN PRESIDENT LINES
781 Sacramento Street • San Francisco 8 • California, U.S.A.

美國總統輪船公司

由溫哥華往香港三百六十五元五角（來回票六百九十五元）

總統船航行太平洋上有悠久的歷史與依期，皎備服務，久為旅客所稱道，最近設有下列優點華僑旅行請留意焉。

（壹）各等位添置通氣管使冷暖調節
（弍）聘用華籍廚師烹調中餐
（叁）客艙書室有大量華文書報，雀牌，天九，棋盤，及各種玩具
（四）船員用華裔大寫男女管事
（五）行李免費額增至弍百五十磅

便利：所轄華僑鈔票圖時可自由埋埠暫居

本公司在三藩市設華人事務料理華客在加拿大各大城市遍設華人代理以備垂詢

雲埠均安號 全加總代理

AMERICAN PRESIDENT LINES

美國總統輪船公司

Quon On Company LTD.
254½ E. PENDER ST.
VANCOUVER, B. C.
PAcific 1025

●雲埠均安號啓事

本號任美國總統輪船公司全加總代理為求服務週到特聘下開商號為駐加東分代理

（滿地可）謝子雄 譚杏蓮 黃能[illegible] 趙彼得
（多朗度）林善堂 謝子豪
（柯杜和）周强安

●由大埠開往香港船期
★威爾遜總統七月九日
★克利夫蘭總統八月一日

●由香港開往大埠船期
★克利夫蘭總統七月十一日
★威爾遜總統八月二日